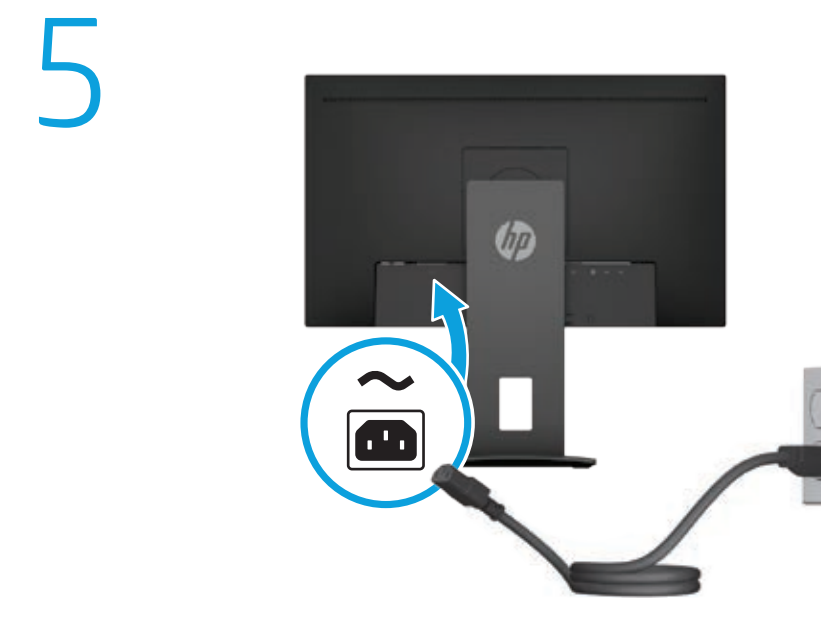
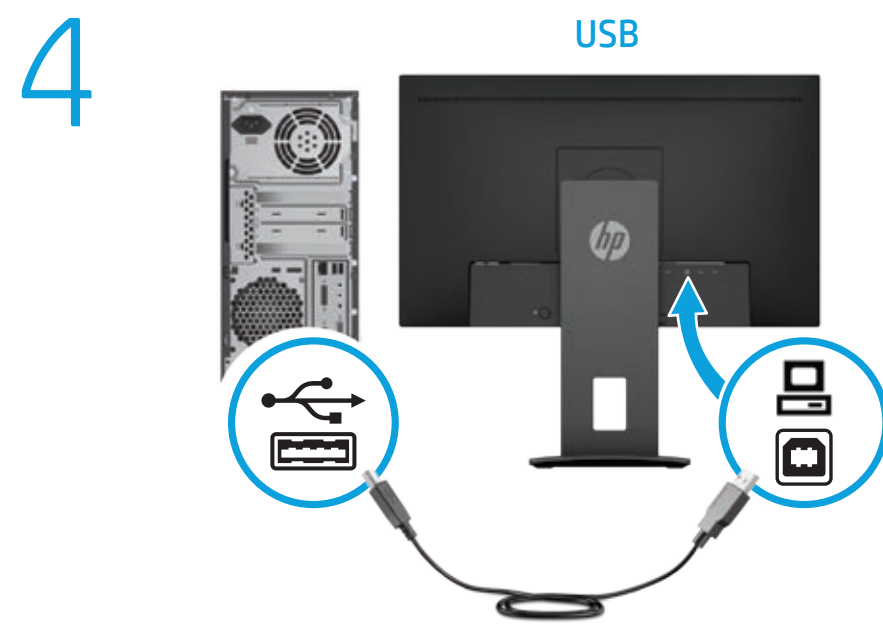
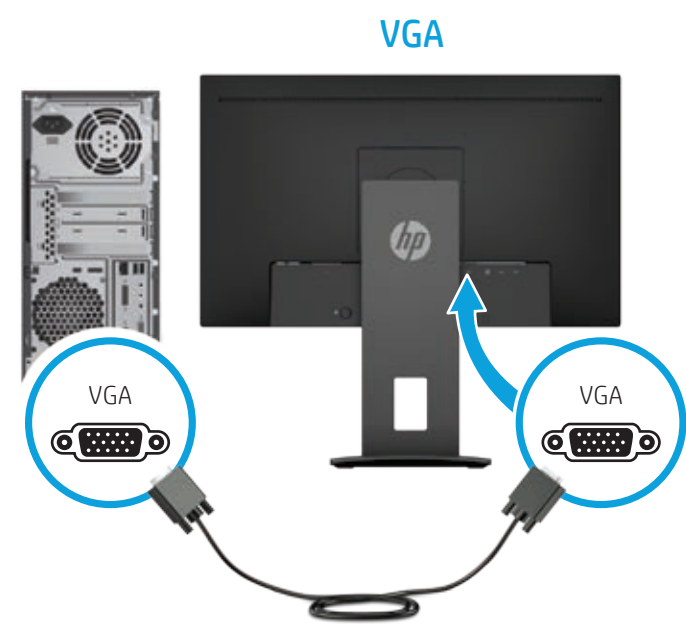
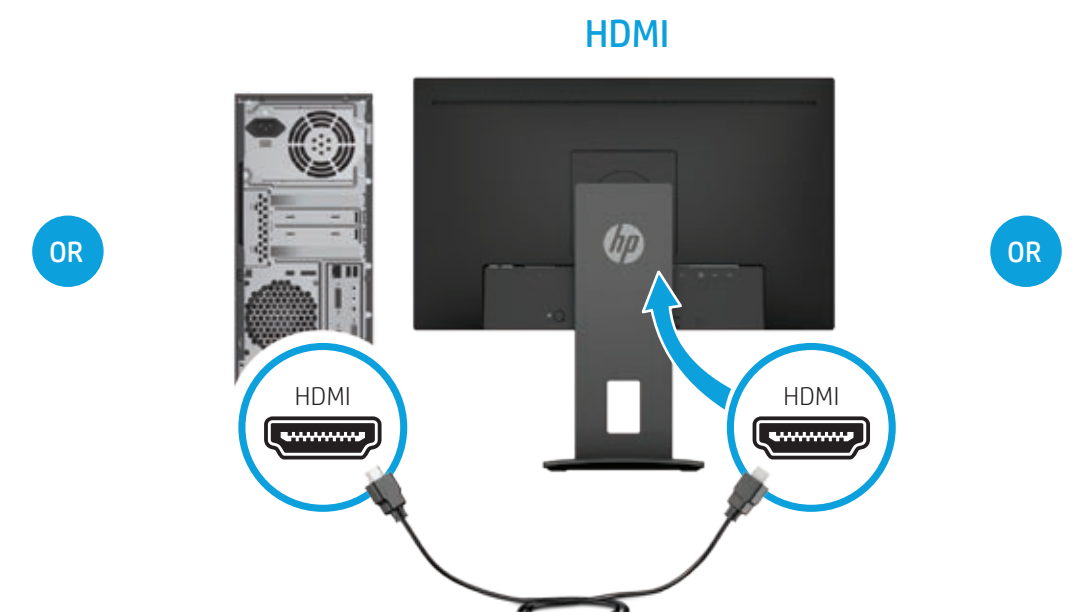
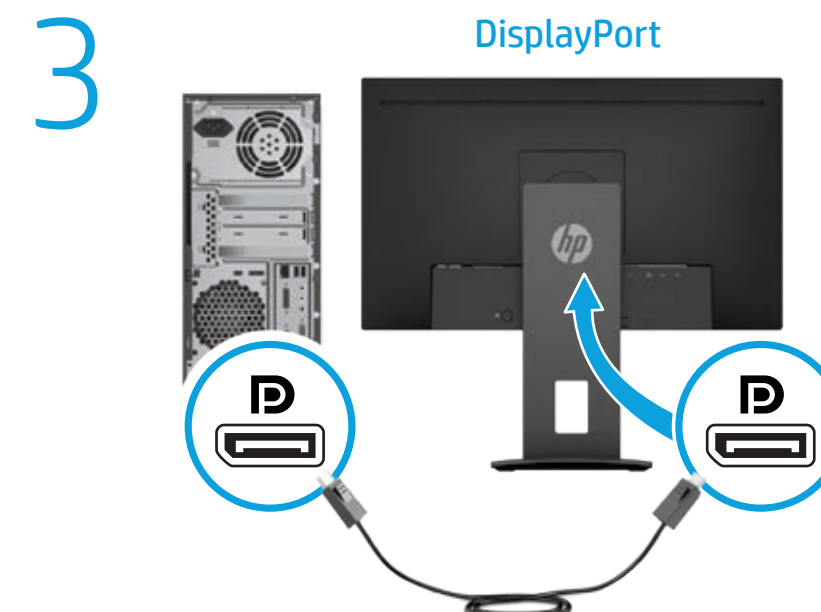
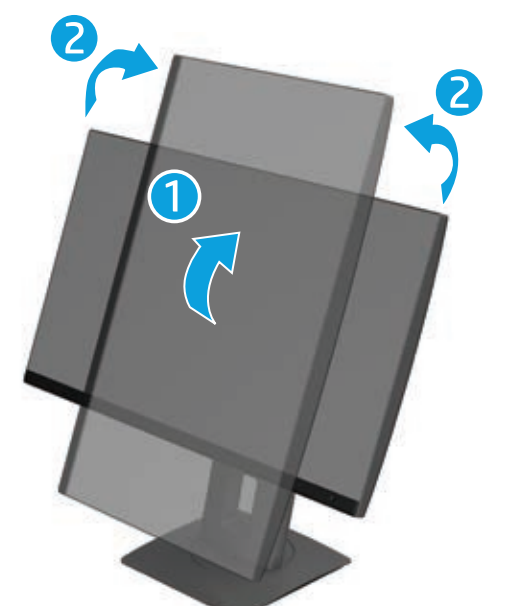


# Quick Setup

Optimum Resolution:  
1920 x 1080 @ 60 Hz



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



設備名稱: 液晶顯示器, 型號(型式): HSTND-9321-L, E230t

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.  
First Edition: August 2016  
The information contained herein is subject to change without notice. HP shall not be liable for technical or editorial edits or omissions contained herein.  
Printed in xxxxx



864100-B21



## English

**WARNING:** To reduce the risk of electric shock or damage to your equipment:

- Do not disable the power cord grounding plug. The grounding plug is an important safety feature.
- Plug the power cord into a grounded (earthed) outlet that is easily accessible at all times.
- Disconnect power from the monitor by unplugging the power cord from the electrical outlet.

Go to **www.hp.com/support** to locate your user guide, drivers, and software. For safety, regulatory, and environmental information, refer to the *Product Notices* provided with your product.

You can find your HP Limited Warranty located with your product and/or on the CD or DVD provided in the box. In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where a warranty is not provided in printed format, you can request a copy from **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.

## العربية

تحذير: للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث تلف بالهजार:

- تجنب تعطيل قابس تارضها سلك الطاقة. قفابس التارض من الميراث الهامة لضمان السلامة.
- وصل سلك الطاقة بمأخذ مؤرض (أرضي) بسهولة الوصول إليه طوال الوقت.
- أفضل الطاقة عن طريق فصل سلك الطاقة عن مأخذ التيار الكهربائي.

انذهب إلى **www.hp.com/support** للحصول على دليل المنتج وأو/و في القرص المضغوط/قرص DVD الموجود المستخدم وبرامج التشغيل. للمعلومة المتعلقة بالسلامة، الرجوع إلى إشارات المنتج المرفق مع المنتج الخاص بك.

يمكنك الاطلاع على الضمان المحدود من المرفق مع المنتج وأو/و في القرص المضغوط/قرص DVD الموجود. للمعلومة المتعلقة بالسلامة، الرجوع إلى إشارات المنتج المرفق مع المنتج الخاص بك.

يمكنك الاطلاع على الضمان المحدود من المرفق مع المنتج وأو/و في القرص المضغوط/قرص DVD الموجود. قد تتوفر ضماناً مطوّلاً في العينة في بعض البلدان أو المناطق. أما بالنسبة للبلدان أو المناطق حيث لم يتوفر الضمان مطوّلاً، يمكنك طلب نسخة من نسخة **http://www.hp.com/go/orderdocuments** للمنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا والمحيط الهادئ. يمكنك مراسلة شركة HP على العنوان: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. واذكر في الرسالة اسم المنتج الخاص بك واسمك ورقم هاتفك وعنوان مراسلتك.

## Bahasa Indonesia

**PERINGATAN:** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:

- Jangan menonaktifkan pengendalian konektor daya. Konektor pengendalian merupakan alat pengamanan yang penting.
- Colokkan steker listrik ke stopkontak yang diarde (dibumikan) dan mudah diakses setiap saat.
- Putuskan daya listrik dari monitor dengan mencabut steker listrik dari stopkontak listrik.

Kunjungi **www.hp.com/support** untuk menemukan panduan pengguna, driver dan perangkat lunak Anda. Untuk informasi keselamatan, peraturan dan lingkungan, lihat *Informasi Produk* yang disediakan bersama adaptor Anda.

Anda dapat menemukan Jaminan Terbatas HP yang disertakan bersama produk Anda dan/atau di CD atau DVD yang disediakan di dalam kemasan. Di beberapa negara atau wilayah, jaminan HP ini mungkin disediakan dalam format cetak di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau wilayah yang tidak memiliki jaminan dalam format cetak, Anda dapat meminta salinan melalui **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat mengirim surat ke HP di POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk, nama Anda, nomor telepon, dan alamat surat-menyurat Anda.

## Български

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от токов удар или повреда на оборудването:

- Не изключвайте заземляващия щепсел на захранващия кабел. Заземляващия щепсел е важно предпазно средство.
- Включвайте захранващия кабел в заземен контакт, който е лесно достъпен по всяко време.
- Изключвайте монитора от електрозахранването чрез изваждане на захранващия кабел от електрическия контакт.

Отидете на **www.hp.com/support**, за да изтеглите ръководства за потребители, драйвери и софтуер. За информация, свързана с безопасността, нормативните разпоредби и околната среда, направете справка с *Декларациите за продукта*, предоставени с вашия продукт.

Можете да откриете своята ограничена гаранция на HP, предоставена с вашия продукт, или/и в CD или DVD диска, предоставен в кутията. Възможно е в някои държави или региони HP да предоставя отделната гаранция в кутията. В държави или региони, където не се предоставя отделната гаранция, можете да направите заявка за копие на **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. За продукти, закупени в Азиатско-тихоокеанския регион, можете да пишете на HP на адрес POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Посочете името на продукта, своето име, телефонен номер и пощенски адрес.

## Česky

**VAROVÁNÍ:** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Neodpojíte zemnici kolk napájecího kabelu. Zemnici kolk přiná důležitou bezpečnostní funkci.
- Napájecí kabel zapojte do uzemněné zásuvky, která je za každé situace snadno dostupná.
- Napájení monitoru odpojte vytáháním napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

Přejděte na stránku **www.hp.com/support**, na které vyhledáte uživatelskou příručku, ovladače a software. Informace o bezpečnosti, směrnicích a životním prostředí naleznete v části *Důležité informace o produktu* dodané s produktem.

Omezenou zárukou společnosti HP naleznete u produktu nebo na disku CD/DVD v dodaném balení. V některých zemích nebo oblastech může být součástí balení vytištěná záruka. V zemích nebo oblastech, kde není záruka poskytnuta v tištěné podobě, si ji můžete vyžádat na adrese **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. U produktů zakoupených v Asii a Tichomoří můžete napsat na adresu POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Napište název produktu a své jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

## Dansk

**ADVARSEL:** For at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Fjern ikke netledningen jordforbindelse.
- Jordforbindelsestikket har en vigtig sikkerhedsmæssig funktion.
- Strømledningen skal tilkobles en lettilgængelig stikkontakt med jordforbindelse.
- Sluk for strømmen til skærmen ved at trække netledningen ud af stikkontakten.

Gå til **www.hp.com/support** for at finde din brugervejledning, drivere og software. For oplysninger om sikkerhed og lovgivnings- og miljømæssige oplysninger se *Produktunderretninger*, som fulgte med dit produkt.

Du kan finde den begrænsede HP-garanti sammen med dit produkt og/eller på den CD eller DVD, der medfølger i kassen. For nogle lande eller områders vedkommende kan der være vedlagt en trykt garanti fra HP i kassen. I de lande eller områder, hvor garantien ikke findes i trykt format, kan du anmode om et eksemplar fra **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Hvis produktet er købt i Asien/Sillehavsområdet, kan du skrive til HP POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktets navn samt dit navn, telefonnummer og postadresse.

## Deutsch

**VORSICHT:** So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Der Erdungsleiter des Netzkabels darf unter keinen Umständen deaktiviert werden. Der Erdungsleiter erfüllt eine wichtige Sicherheitsfunktion.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine geerdete Steckdose an, die jederzeit frei zugänglich ist.
- Trennen Sie die Stromversorgung zum Monitor, indem Sie das Netzkabel von der Steckdose abziehen.

Gehen Sie zu **www.hp.com/support**, um Ihr Benutzerhandbuch, Treiber und Software zu finden. Hinweise zu Zulassung, Sicherheit und Umweltverträglichkeit finden Sie in *der Produktmitteilung*, die mit Ihrem Produkt mitgeliefert wird.

Ihre HP Herstellergarantie finden Sie bei Ihrem Produkt und/oder auf der CD/DVD im Versandkarton. In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise eine gedruckte Garantie im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen die Garantie nicht in gedruckter Form angeboten wird, können Sie eine Kopie unter **http://www.hp.com/go/orderdocuments** anfordern. Wenn Sie Produkte im Asien-Pazifikraum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an HP unter POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk, nama Anda, nomor telepon, dan alamat surat-menyurat Anda.

## Español

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o daños al equipo:

- No deshabilite el enchufe de conexión a tierra del cable de alimentación. El enchufe de conexión a tierra es una medida de seguridad muy importante.
- Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica con conexión a tierra a la que pueda acceder fácilmente en todo momento.
- Desconecte la alimentación del monitor desenchufando el cable de alimentación del tomacorriente.

Vaya a **www.hp.com/support** para localizar su guía de usuario, controladores y software. Para ver los avisos normativos y de seguridad, consulte los *Avisos sobre el producto* suministrados con su producto.

Puede encontrar la garantía limitada HP en su producto y/o en el CD o DVD que viene en la caja. En algunos países/regiones, HP puede ofrecer una garantía impresa dentro de la caja. En algunos de los países o regiones donde no se proporciona la garantía en formato impreso, puede solicitar una copia impresa en **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. En el caso de productos adquiridos en la región de Asia-Pacífico, puede escribir a HP a la siguiente dirección: POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No se olvide de incluir el nombre del producto, su nombre, número de teléfono y dirección.

Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA externo. El póster de configuración impreso identifica los componentes de hardware de su pantalla. Dependiendo de su modelo de pantalla, los productos tienen una clasificación de potencia de 100-240 V CA, 200-240 V CA o 100-127/200-240 V CA. 50-60 Hz o 50/60 Hz. 1,5 A, 3 A, 4 A, 5,5 A, 6 A o 8 A. El adaptador de CA tiene una clasificación de 100-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 0,5 A, 0,6 A, 0,8 A, 1 A, 1,2 A, 1,4 A, 1,5 A, 1,6 A, 1,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,25 A, 2,4 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A o 4 A.

Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a **http://www.hp.com/support** y seleccione su país. Seleccione Controladores y descargas y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

## Ελληνικά

**ΠΡΟΕΙΔΡΑΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή καταστροφής του εξοπλισμού σας:

- Μην απενεργοποιείτε το βύσμα γείωσης του καλωδίου τροφοδοσίας. Το βύσμα γείωσης αποτελεί σημαντικό χαρακτηριστικό ασφαλείας.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μία γεωμεγμένη πρίζα που είναι εύκολα προσβάσιμη από πίσω στην μη.
- Διακόψτε την τροφοδοσία της οθόνης αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ρεύματος.

Μεταβείτε στην τοποθεσία **www.hp.com/support** για να βρείτε τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδηγούς και λογισμικό. Για πληροφορίες γύρω από την ασφάλεια, τους κανονισμούς και το περιβάλλον, ανατρέξτε στις *Επιστολές για το προϊόν* που παρέχονται με το προϊόν.

Μπορείτε να βρείτε την Περιορισμένη εγγύηση HP της οποσείουσα το προϊόν/ή και στο CD ή DVD που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, ή HP μπορεί να παρέχει την εγγύηση σε έντυπη μορφή ή τη συσκευασία. Στις χώρες/περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται σε έντυπη μορφή, μπορείτε να ζητήσετε ένα αντίγραφο από τη διεύθυνση **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Για τα

προϊόντα που αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να στείλετε επιστολή στην HP, στη διεύθυνση POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ωα πρώτα να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος σας και το ονοματεπώνυμό, τον αριθμό τηλέφώνου και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

## Français

**AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou de détérioration de l'équipement :

- Ne déconnectez pas la prise de terre du cordon d'alimentation. La prise de terre est un élément de sécurité essentiel.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur avec conducteur de terre facilement accessible.
- Coupez l'alimentation du moniteur en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Rendez-vous sur **www.hp.com/support** pour accéder au guide de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels. Pour obtenir des informations sur la sécurité, les réglementations et les conditions d'utilisation, reportez-vous au document *Informations sur le produit* fourni avec votre produit.

Vous trouverez la garantie limitée HP avec votre produit ou sur le CD/DVD fourni dans la boîte. Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir une version imprimée de la garantie avec le produit. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie au format imprimé, vous pouvez demander une copie à l'adresse **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante : POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

## Italiano

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di scosse elettriche o danni all'apparecchiatura:

- Non escludere il contatto di messa a terra del cavo di alimentazione, in quanto svolge un'importante funzione di sicurezza.
- Collegare il cavo di alimentazione ad una presa di corrente (provvista del terminale di messa a terra) facilmente accessibile in ogni momento.
- Scollegare l'alimentazione dal monitor scollegando cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

Visitate la pagina **www.hp.com/support** per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso. Per informazioni su normative e avvisi di sicurezza e ambientali, fare riferimento agli *Avvisi relativi al prodotto* forniti con il prodotto.

La Garanzia limitata HP si trova nel prodotto in uso e/o nel CD/DVD inserito all'interno della confezione. In alcuni paesi o regioni, HP può fornire una garanzia cartacea all'interno della confezione. Nei paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita in formato cartaceo, è possibile richiederne una copia stampata all'indirizzo **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Per i prodotti acquistati nell'area Asia Pacifico, è possibile scrivere al seguente recapito HP: POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Indicare nome del prodotto, nome e cognome, numero di telefono e indirizzo postale.

## Қазақша

**АВАЙЛАНУ:** Электр тогының соғу немесе жабықтық зақымдау қаупін азайту үшін:
Жерге тұйықтау ашасы - өте маңызды қауіпсіздік бөлшеі.

- Қуат сымын үнемі қол жетімді болатын, жерге тұйықталған розеткаға жалғаныз.
- Қуат сымын розеткадан суыру арқылы мониторды қуат көзінен ажыратыңыз.

## Επικοινωνήστε με την υπηρεσία πελάτη

Өндіріс және өндіру мерзімі HP Inc.
Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.A.
Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін өнімнің қызмет көрсету жағдайсыздығын 10 тамбанды ұтатын сериялық нөмірін қарыңыз. 4-ші, 5-ші және 6-шы сандар нөмірдің алғашқы жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді. 5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші апта дегенді білдіреді.

**Жерліктік өкілдіктері:**
**Ресей:** ЗАО «Хьюлетт-Паккард А.О.», Ресей Федерациясы, 125171, Москва, Ленинград шоссеі, 16А блок 3, Телефон/факс: +7 495 797 35 00

**Қазақстан:** «ЭйчПи Глобал Трайдінг Би.Ви.» компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 7/77, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Пайдаланушы нұсқаулығын, драйверлерді және баздарламалық құралды алу үшін **www.hp.com/support** мекенжайына өтініз. Қауіпсіздік, құқықтық және қоршаған орта туралы ақпарат алу үшін өніммен бірге берілген *Өнім ескертулері* бөлімін қараңыз.

HP штекерлі кепілдігін өнімдері және/немесе қорпакта қамтылған өнімдерінің бірінен біріне немесе DVD дискінен табуға болады. Кейбір өлдерде немесе аймақтарда HP компаниясы басымған кепілдігін қорпакта ұсынады. Кепілдік басшы шығарылған пішімде берілген өлдерде немесе аймақтарда көшірмесін **http://www.hp.com/go/orderdocuments** тарабында сұрауға болады. Азиялық тыныш мұхит аймағында сатып алынған өнімдер үшін HP компаниясының мына мекенжайына жазуға болады: POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Өнім атауын, аты-жөніңізді, телефон нөміріңіз және пошталық мекенжайды көрсетіңіз.

## Lietuviškai

**ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte elektros smūgio ir nesugadintumėte įrangos:

- Būtinai naudokite matinimo laidą žemumo kontakto. Įžeminimo kontaktas yra svarbus sauginti įrangą ir aplinkosauga iškeikto su gaminiu pateiktame dokumente *Išsėjimas dėl produkto*.
- Įžeminimo laidą jungkite į visada lengvai pasiekiamą ir įžemintą elektros lizdą.
- Kai išjungiate monitorių, ištraukite juo matinimo laidą iš elektros lizdo.

Eikite į **www.hp.com/support** ir susiraskite savo naudotojo vadovą, tvarkykles ir programinę įrangą. Informacijos apie regiuojamuosius gaminio reikalavimus ir aplinkosauga iškeikto su gaminiu pateiktame dokumente *Išsėjimas dėl produkto*.

HP robotoji garantija pateikiama su gaminiu ir (arba) dėžutėje esančiame CD arba DVD diske.

Kai kuriose šalyse arba regionuose spausdinta garantijos versija HP gali pateikti dėžutėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose spausdinta garantija nepateikiama, galite ją užsisakyti apsilankę tinklalapyje **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jei HP gaminius esate įsigiję Azijos ir Ramiojo vandenio regiono šalyse, HP galite rašyti šiuo adresu: POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

## Nederlands

**WAARSCHUWING:** U beperkt het risico op elektrische schokken of schade aan de apparatuur als volgt:
• Gebruik altijd een geaarde netsnoerstekker. De geaarde stekker is een belangrijke veiligheidsvoorziening.
• Steek het netsnoer in een geaard stopcontact dat altijd gemakkelijk te bereiken is.
• Als u de stroomtoevoer naar de monitor geheel wilt uitschakelen, haalt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.

Na gaar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden. Raadpleeg de *Kenisgevingen voor product* die bij het product is meegeleverd voor informatie over voorschriften, veiligheid en milieu.

U kunt de aan u verleende HP beperkte garantie vinden bij uw product en/of op de cd of dvd die werd meegeleverd in de doos. In sommige landen of regio's wordt door HP een gedrukte versie van de garantie meegeleverd in de doos. Voor landen/regio's waar de garantie niet in gedrukte vorm wordt meegeleverd, kunt u een exemplaar aanvragen op **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Voor producten geacht in Azië en het Pacifisch gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

## Norsk

**ADVARSEL:** Slik reduserer du faren for elektrisk støt eller skade på utstyret:

- Ikke deaktiver jordingen i strømledningen.
- Jordingssluggen er en viktig sikkerhetsfunksjon.
- Koble til strømkabelen i et jordet uttak som er lett tilgjengelig til enhver tid.
- Koble fra strømmen til skjermen ved å trekke ut støpselet fra stikkontakten.

Gå til **www.hp.com/support** for å finne din bruksveiledning, drivere og programvare. For sikkerhets- og miljøinformasjon, kan du se på *Produktmerknader* som følger med produktet ditt.

Du finner HPs begrensede garanti sammen med ditt prdukt og/eller CD- eller DVD-platen som følger med. I enkelte land eller regioner kan HP legge ved en trykt utgave av garantien i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke ligger ved i trykt format, kan du be om å få et trykt eksemplar fra **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. For produkter som er kjøpt i stillehavsdelen av Asia, kan du skrive til HP ved POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktets navn og ditt navn, telefonnummer og postadresse.

## Polski

**OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia sprzętu:

- Nie należy używać wtyczki kabla zasilającego i polzowania uzienienia. Połączenie uziamięające pełni bardzo ważną funkcję zabezpieczającą.
- Przewód zasilania należy podłączyć do zziemionego gniazdzka elektrycznego, które będzie cały czas łatwo dostępne.
- Aby odłączyć monitor od zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdzka sieci elektrycznej.

Instrukcje obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**. Informacje o bezpieczeństwie i zgodności z przepisami – patrz *Informacje o produkcie* dostarczone wraz z niniejszym produktem.

Ograniczoną gwarancję HP dołączono do produktu lub zamieszczono na dysku CD/DVD znajdującym się w opakowaniu produktu. W niektórych krajach lub regionach gwarancja może być dostarczana przez firmę HP w postaci papierowej. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona w formie drukowanej, można zamówić kopie w witrynie **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres: POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres korespondencyjny.

## Português

**AVISO:** Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos no equipamento:

- Não desative a ficha de ligação à terra do cabo de alimentação. A ficha de ligação à terra é uma característica de segurança importante.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada com ligação à terra que seja facilmente acessível.
- Desligue a corrente do monitor retirando o cabo de alimentação da tomada elétrica.

Aceda a **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software. Para obter informações de segurança, de regulamentação e ambientais, consulte os *Avisos do Produto* incluídos com o produto.

A Garantia Limitada HP está disponível no produto e/ ou no CD ou DVD incluído na caixa. Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Em países ou regiões onde a garantia não é incluída em formato impreso, pode solicitar uma cópia em **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Asia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada.

## Slovenščina

**OPOMBA:** Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara ali poškodbe svoje opreme:

- Ne onemogočite ozemljitvenega vtičca na napajalnem kablu. Ozemljeni vtiči ima pomembno varnostno funkcijo.
- Napajalni kabel priključite v ozemljeno vtičnico, ki je vedno prosto dostopna.
- Napajanje monitorja prekinite tako, da iztaknete napajalni kabel iz zidne vtičnice.

Na naslovu **www.hp.com/support** najdete uporabniški vodnik, gonilnike in programsko opremo. Za varnostne informacije, upravn in okoljska obvestila glejte *Opombe o izdelku*, priložene izdelku.

Accesse **www.hp.com/support** para encontrar o manual, drivers e software. Para obter informações ambientais, regulamentares e de segurança, consulte os *Avisos sobre o Produto* fornecidos com seu produto.

Você pode encontrar a sua Garantia Limitada HP junto do seu produto e/ou no CD/DVD fornecido na caixa. Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer uma versão impressa da garantia na caixa. Em alguns países ou regiões onde a garantia não é fornecida em formato impreso, você pode solicitar uma cópia em **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Asia-Pacífico, você pode escrever para a HP no endereço POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto, seu nome, telefone e endereço de correspondência.

## Română

**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de șoc electric sau de deteriorare a echipamentului:

- Nu dezactivați fișa de împământare a cablului de alimentare. Fișa de împământare reprezintă o caracteristică de siguranță importantă.
- Introduceți cablul de alimentare într-o priză de perete legată la masa (cu împământare) ușor accesibilă în permanență.
- Decupați monitorul de la sursa de alimentare prin deconectare cablului de alimentare de la priza electrică.

Mergeți la **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidurile pentru utilizatori, drivereți și software-ul. Pentru notificări despre reglementări și despre siguranță, consultați documentul *Notificare despre produs*, care este inclus cu produsul.

Găsiți garanția limitată HP pe produsul dvs. și/sau pe CD-ul sau DVD-ul furnizat în cutie. În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o garanție HP în format imprimat. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în format imprimat, puteți să solicitați o copie de la **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vă rugăm să includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

## Русский

**ОСТОРОЖНО!** Чтобы снизить риск поражения электрическим током или повреждения оборудования, соблюдайте указанные ниже правила.

- Не отсоединяйте заземляющий контакт вилки шнура питания. Заземление очень важно для обеспечения безопасной эксплуатации.
- Подсоединяйте шнур питания к заземленной электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте.
- Для отключения питания монитора отсоедините кабель питания от электрической розетки.

## Επικοινωνήστε με την υπηρεσία πελάτη

Производитель и дата производства HP Inc.
Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.
Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия. 4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году. 5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например «12» обозначает «12-ю» неделю.

**Местные представтели:**
**Россия:** ЗАО «Хьюлетт-Паккард А.О.», Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, Телефон/факс: +7 495 797 35 00

**Қазақстан:** Филмал компания «ЭйчПи Глобал Трайдінг Би.Ви.», Республика Қазақстан, 050040, г. Алматы, Бостандықский район, проспект Аль-Фараби, 7/77, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Перейдите на веб-сайт **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение. Информацию о соответствиях нормам, требованиям к безопасности и охране окружающей среды см. в документе *Примечания к продукту*, который прилагается к изделию.